

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 9:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Kto bierze udział w wojnie na własne koszty przedtem kto sadzi winnicę i z owocu jej nie je lub kto pasie stado i z mleka stada nie je
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kto kiedy pełni służbę żołnierską* na własny koszt? Kto zasadza** winnicę*** i nie je jej owocu?**** Albo kto pasie stado i nie spożywa mleka ze stada? ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Kto służy w wojsku (za) własny żołd kiedykolwiek? Kto sadzi winnicę i owocu jej nie je? Lub kto pasie trzodę i z mleka trzody nie je?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Kto bierze udział w wojnie (na) własne koszty przedtem kto sadzi winnicę i z owocu jej nie je lub kto pasie stado i z mleka stada nie je

¹⁾ <x>600 3:9</x>

²⁾ <x>610 1:18</x>; <x>620 2:3-4</x>

³⁾ <x>530 3:6-8</x>

⁴⁾ <x>50 20:6</x>